



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/26281
10 August 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
ХОРВАТИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 9 АВГУСТА 1993 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь сделать ряд замечаний к докладу Сопредседателей Координационного комитета о работе Международной конференции по бывшей Югославии (S/26260) от 6 августа 1993 года. Хорватское правительство приветствует безустанные усилия Сопредседателей по реализации поставленной перед ними сложной миротворческой задачи, но мы хотели бы отметить некоторые разделы доклада, которые - в силу формы их изложения - могут завести в заблуждение и привести к непониманию позиции и поведения правительства Хорватии в отношении мирных переговоров и конфликта в Республике Боснии и Герцеговине.

Во-первых, правительство Хорватии считает, что нет никакого "сербо-хорватского предложения" об урегулировании конфликта в Республике Боснии и Герцеговине, которое часто упоминается в вышеупомянутом докладе. Хотя боснийские сербы и боснийские хорваты признали принципы Конституционного соглашения о Союзе Республик Боснии и Герцеговины, между двумя сторонами сохраняются разногласия, и они не выработали никакой конкретной договоренности, которая позволяла бы говорить о вышеупомянутом признании принципов как о совместном соглашении. Следует отметить, что боснийские хорваты и мусульмане согласились признать условия плана Вэнса-Оуэна, однако этот план никогда не упоминался как "соглашение между хорватами и мусульманами".

В этой связи я хотел бы обратить особое внимание на пункт 31 доклада, в котором отмечается, что "сербская и хорватская стороны неоднократно ссылались на тот факт, что в республику с мусульманским большинством будут входить большинство крупных населенных центров Боснии и Герцеговины, а также большая часть промышленных центров и природных ресурсов и что это оправдывает предоставление республике с серbsким большинством большей процентной доли территории, чем это предусматривается в мирном плане Вэнса-Оуэна". Правительство Республики Хорватии, представители которого присутствовали на мирных переговорах в Женеве, могут заверить в том, что боснийская хорватская сторона никогда не пыталась оправдать какое бы то ни было увеличение размеров предлагаемой сербской "республики" в Боснии и Герцеговине.

Кроме того, мое правительство хотело бы коснуться содержащегося в пункте 14 доклада утверждения о том, что боснийские хорваты при поддержке хорватской армии продолжают наращивать силы в районе Прозор. Следует отметить, что в войне в Республике Боснии и Герцеговине не участвуют никакие подразделения хорватской армии.

Правительство Хорватии сознает, что в боевых действиях в Боснии и Герцеговине принимают участие бывшие военнослужащие хорватской армии. В большинстве случаев это хорваты из Боснии и Герцеговины, которые вступили в хорватскую армию, когда в Хорватии разразилась война. Особенно после недавнего наступления мусульманских сил на центральные районы Боснии, населенные хорватами, многие из этих лиц демобилизовались из хорватской армии, с тем чтобы вместе со своими родственниками и друзьями защищать свои дома. Республика Хорватия не обладает ни юридическим, ни моральным правом препятствовать таким действиям.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Владимир ДРОБНЯК
Временный Поверенный в делах
